

Die Pflanzen in Georg Philipp Telemanns Garten

Quelle:

Ralph-Jürgen Reipsch, *Dokumente zu Georg Philipp Telemanns "Blumen-Liebe"*, in: Das Moller-Florilegium des Hans Simon Holtzbeckers (2), hrsg. von der Kulturstiftung der Länder in Verbindung mit der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg Carl von Ossietzky (= Patrimonia 210), Berlin und Hamburg 2001, S. 60-79.

Blumenliste, Hamburg 1742

[folio recto]	
<i>Anemone.</i>	Wahrscheinlich <i>Anemone coronaria</i> L. (Kronenanemone) und / oder <i>Anemone hortensis</i> L. (Gartenanemone)
<i>Amaranthus; chrÿstatus, tricolor[,] globosus.</i>	<i>Celosia argentea</i> L. var. <i>cristata</i> (Hahnenkamm), <i>Amaranthus tricolor</i> L. (Dreifarbiger Amaranth), <i>Gomphrena globosa</i> L. (Kugel-Amaranth)
<i>Alca Theophrasti.</i>	<i>Abutilon theophrasti</i> Medik. (Chinesischer Hanf, Samtpappel)
<i>Astrantia nigra.</i>	<i>Astrantia major</i> L. (Groe Sterndolde)
<i>Auricula muris etc:</i>	<i>Myosotis</i> (Vergißmeinnicht). Hier sind offenbar Gartensippen der <i>Myosotis sylvatica</i> -Gruppe gemeint.
<i>Antirrhinum.</i>	<i>Antirrhinum majus</i> L. (Garten-Lwenmaul)
<i>Aster atticus, autumnalis etc:</i>	<i>Aster amellus</i> L. (Virgils- oder Blaue Aster, Bergaster) und einige nordamerikanische Herbst-Astern wie <i>Aster cordifolius</i> L., <i>Aster novae-angliae</i> L., <i>Aster novi-belgii</i> L. etc.
<i>Aster faemina. S. Conÿza, caerulea.</i>	Vielleicht <i>Erigeron acris</i> L. (Scharfes Berufkraut)
<i>Amaranthus. caudatus. panicum major & minor.</i>	<i>Amaranthus caudatus</i> L. (Gartenfuchsschwanz, mit groen und kleinen Rispen)
<i>Aster chinensis.</i>	<i>Aster chinensis</i> L. = <i>Callistephus chinensis</i> (L.) Nees (Chinesische Aster)
<i>Balsamina.</i>	<i>Impatiens balsamina</i> L. (Garten-Balsamine)
<i>Bellis.</i>	<i>Bellis perennis</i> L. (Gnseblmchen, Tausendschn)
<i>Campanula piramidalis, urticae folio, flore caeruleo.</i>	<i>Campanula pyramidalis</i> L. (Pyramidenfrmige Glockenblume), <i>Campanula trachelium</i> L. (Nesselblttrige Glockenblume)

<i>Cariophyllus, barbatus.</i>	Dianthus caryophyllus L. (Garten-Nelke) und evtl. Dianthus barbatus L. (Bart- oder Büschelnelke)
<i>Cyanus.</i>	Centaurea cyanus L. (Kornblume)
<i>Campanula urticae folio, flore albo.</i>	Campanula trachelium L. ‘Alba’ (Nesselblättrige Glockenblume, weißblühend)
<i>Calendula.</i>	Calendula officinalis L. (Garten-Ringelblume)
<i>Chrysantemum.</i>	Chrysanthemum coronarium L. (Kronen-Wucherblume)
<i>Colchicum.</i>	Colchicum autumnale L. (Herbstzeitlose)
<i>Conv minor. S. Convolvulus, peregrinus.</i>	Convolvulus tricolor L. (Dreifarbenwinde)
<i>Campanula minima, fl.[ore] coer.[uleo]</i>	Campanula cochleariifolia Lam. (Zwerg-Glockenblume)
<i>Crocus.</i>	Crocus (Krokus). Es wurden damals kultiviert: Crocus angustifolius Weston, Crocus vernus (L.) Hill, Crocus sativus L., Crocus flavus Weston, Crocus biflorus Mill.
<i>Corona imperialis.</i>	Fritillaria imperialis L. (Kaiserkrone)
<i>Consolida regia.</i>	Consolida ajacis (L.) Schur (Sommer-Rittersporn)
<i>Flos Africanus major & minor, versicolor, S. tricolor.</i>	Tagetes erecta L. und Tagetes patula L. (Studentenblumen, verschiedene Sorten: groß- und kleinwüchsig, bunt, dreifarbig)
<i>Flos adonis.</i>	Adonis annua L. em. Huds. (Herbst-Adonisröschen) (Clus.hist.1:336)
<i>Flos cardinalis.</i>	Lobelia cardinalis L. (Kardinalsblume)
<i>Flos poeticus.</i>	wohl Narcissus poeticus L. (Dichter-Narzisse)
<i>Fraxinella.</i>	Dictamnus albus L. (Weißer Diptam)
<i>Geranium pictum, atrum, flore coccineo.</i>	3 Sippen: Geranium sanguineum L. var. striatum oder Geranium pratense ‘Striatum’, Geranium phaeum L. subsp. lividum, Pelargonium fulgidum (L.) L’Hér. ex Ait. oder Pelargonium inquinans (L.) L’Hér. ex Ait.
<i>Galéga.</i>	Galega officinalis L. (Geißraute)
<i>Geraneum magnum, maximo=flore.</i>	Geranium sanguineum L. (Blutroter Storchschnabel)

<i>Hedysarum, clypeatum, rubr.: et alb.</i>	Hedysarum coronarium L. (Italienischer Hahnenkopf, Spanische Esparlette, Sulla, weiß- und rotblühend)
<i>Hesperis odorata.</i>	Hesperis tristis L. (Trübe Nachtviole). Die Blüte dieser Pflanze verströmt in der Abenddämmerung einen starken Duft, daher odorata = duftend.
[folio verso]	
<i>Hepatica.</i>	Hepatica nobilis Schreb. (Leberblümchen)
<i>Hyacinthus.</i>	Hyacinthus orientalis L. (Hyazinthe)
<i>Iris Hispanica, Gallica, susianna etc:</i>	Iris xiphium L. (Spanische Schwertlilie), Iris latifolia Mill. (Englische Schwertlilie), Iris susiana L. (Dame in Trauer, Witwen-Schwertlilie). Es kommen weitere Arten in Betracht.
<i>Jonquille.</i>	Narcissus jonquilla L. (Jonquille)
<i>Jacobea cineraria, Americana. Senecio folio.</i>	Senecio cineraria DC. (Aschen-Greiskraut)
<i>Lychnis chalcedonica.</i>	Lychnis chalcedonica L. (Brennende Liebe, Jerusalemsblume)
<i>Lychnis.</i>	Lychnis coronaria L. (Kranz-Lichtnelke, Vexiernelke)
<i>Latyrus.</i>	Lathyrus latifolius L. (Breitblättrige Platterbse, Garten-Wicke)
<i>Leucojum, bulbosum.</i>	Leucojum vernum L. (Märzenbecher)
<i>Lupinus.</i>	Lupinus (Lupinen). Einjährige Arten aus dem Mittelmeergebiet wie Lupinus albus L., Lupinus angustifolius L., Lupinus luteus L.
<i>Lilium convallium.</i>	Convallaria majalis L. (Maiglöckchen)
<i>Ligustrum.</i>	Ligustrum vulgare L. (Gemeiner Liguster oder Gemeine Rainweide)
<i>Mater</i>	Tanacetum parthenium (L.) Sch. Bip. (Mutterkraut, Edelmargerite, Bertram)
<i>Malva Althéa, autumnalis.</i>	Alcea rosea L. (Stockrose)
<i>Millefolium.</i>	Achillea millefolium L. (Schafgarbe), vielleicht in einer purpurrot blühenden Gartenform
<i>Nasturtium.</i>	Tropaeolum majus L. (Große Kapuzinerkresse) oder / und Tropaeolum minus L. (Kleine Kapuzinerkresse), möglicherweise auch Cardamine pratensis L. (Wiesen-Schaumkraut)
<i>Nigella.</i>	Nigella damascena L. (Damaszener Schwarzkümmel, Jungfer im Grünen)

<i>Narcissus.</i>	Narcissus (Narzissen)
<i>Primula veris.</i>	Primula veris L. (Echte Schlüsselblume) und / oder Primula elatior (L.) Hill (Hohe Schlüsselblume) bzw. Garten-Hybriden dieser Arten
<i>Paeonia.</i>	Paeonia officinalis L. (Echte Pfingstrose)
<i>Ranunculus.</i>	Ranunculus (Hahnenfuß), evt. Ranunculus asiaticus L. (Ranunkel)
<i>Spiraea Theophrasti.</i>	Spiraea salicifolia L. (Weidenblättriger Spierstrauch)
<i>Scabiosa.</i>	Scabiosa atropurpurea L. (Samt-Skabiose)
<i>Tacette.</i>	Narcissus tazetta L. (Tazette)
<i>Tuberosa.</i>	Polianthes tuberosa L. (Tuberose)
<i>Viola matronalis.</i>	Hesperis matronalis L. (Nachtviole)
<i>Virga aurea.</i>	Solidago virgaurea L. (Echte Goldrute), evt. auch Solidago canadensis L. (Kanadische Goldrute)
<i>Veronica spicata.</i>	Veronica spicata L. oder Veronica longifolia L. (Veronica, Ehrenpreis)
<i>Viola.</i>	Viola (Violen, verschiedene Arten der Gattung Viola möglich)

Johann Georg Pisendels Pflanzensendung, Dresden 1749

<i>Nº. 1. Aloe Afr. folio in Summitate triang.[ularis] Margaritif.[era]</i>	Haworthia pumila (L.) Duval Eine Spielart der großen Perl-Aloe.
<i>2. ----- Serrata flore rubro.</i>	Aloe vera (L.) Burm. (Echte Aloe) Eine "gezackte", rotblühende Aloe.
<i>3. ----- Succotrina folijs punctatis in dorso.</i>	Aloe perryi Baker (Socotrinische Aloe)

4. ----- ----- <i>Zeylanica pumila folio variegatis.</i>	Nach Commelin " <i>Aloe zeylanica pumila, foliis variegatis</i> " (Zeylonische Hyacynthenaloe). Sicher handelt es sich um eine Form der Aletris wie Aletris hyacinthoides a ceylanica, heute Sansevieria zeylanica (L.) Willd. 'Teufelszunge'.
5. <i>Cereus Peruvianus Spinosus.</i>	Cereus peruvianus (L.) Mill. <i>"dornige peruvianische Fackeldistel"</i> . Ein dorniger Säulenkaktus. Der Gattungsbegriff im heutigen Sinne wurde allerdings erst 1768 von Miller eingeführt.
6. ----- ----- <i>Sexangularis.</i>	Cereus hexagonus (L.) Mill. <i>"sechseckige peruvianische Fackeldistel"</i> . Ein Säulenkaktus.
7. <i>Euph[orb]ium antiquorum verum.</i>	Euphorbia antiquorum L. (Harzbringende oder Apothekeraloe) Bei Miller " <i>Euphorbium (antiquorum) ...</i> " oder " <i>Euphorbium verum antiquorum ..., stachlichte, dreyeckigt spitzige Euphorbia, mit Aesten, die sich ausbreiten, insgemein das Euphorbium der alten genannt.</i> " ¹
8. <i>Thytm[a]lus aizoides Afr. caule Squamate Multipl.</i>	Euphorbia caput-medusae L. (Medusen-Haupt)
9. <i>Ficoides Afr. erecta terretifolia non nihil glauca. Summitatibus foliorum Spinosus, spinulis in stellam dispositis</i>	Mesembryanthemum spec. (Eiskraut oder Mittagsblumen)
10. <i>Aloë Afr. Margaritifera - Medio.</i>	Haworthia spec. Eine "mittlere" Perl-Aloe.
11. <i>Lazaroli Rubro.</i>	Crataegus azarolus L. (Azaroldorn, Welsche Mispel).

¹ Vgl. Philipp Millers ... *Allgemeines Gärtner=Lexicon*, Nürnberg 1769 (Übersetzung nach der 8. englischen Auflage).